**HỒ SƠ DOANH NGHIỆP**

**COMPANY PROFILE**

**1. Thông tin chung (General information)**

*- Tên doanh nghiệp:*

*(Tên tiếng Anh):*

*- Địa chỉ:*

*(Address):*

*- Năm thành lập (Year of establishment):*

*- Telephone: Fax:*

*- Email: Website:*

*- Lãnh đạo DN: Chức vụ:*

*(Head of enterprise): Position:*

*- Loại hình tổ chức (Type of organization):*

DN nhà nước 🞏 DN tư nhân 🞏 DN có vốn đầu tư nước ngoài 🞏

(State-owned enterprise) (Private enterprise) (FDI enterprise)

*- Loại hình kinh doanh (Type of business):*

Sản xuất 🞏 Xuất khẩu 🞏 Nhập khẩu 🞏 Tư vấn 🞏

(Manufacturer) (Exporter) (Importer) (Consultant)

*- Số lượng lao động (Number of employees):*

**2. Tình hình hợp tác kinh doanh với thị trường Nhật Bản (Business cooperation with Japanese market)**

* *Lĩnh vực hoạt động, kinh doanh chính:*

*…*

*(Main line of business):*

*…*

* *Kết quả hoạt động kinh doanh (Business results):*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Năm (Year) | Tổng doanh thu (USD) (Total revenue) | Doanh thu với thị trường Nhật Bản, nếu có (USD)  (Sales to Japanese market, if any) |
| 2017 |  |  |
| 2018 |  |  |
| 2019 |  |  |

* *Mặt hàng/dịch vụ có quan hệ thương mại với Nhật Bản, nếu có (Goods/services being traded with Japan, if any):*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| STT (No.) | Tên mặt hàng/dịch vụ (Name of goods/services) | Số lượng (tấn) (Quantity, tons) | Doanh thu (USD) (Revenue) |
|  |  |  |  |

* *Các hoạt động/ dự án đã và đang hợp tác với đối tác Nhật Bản, nếu có:*

*…*

*(Activities/projects have been implemented with Japanese partners, if any):*

*…*

* *Mục tiêu tìm kiếm/giao dịch với đối tác Nhật Bản:*

*…*

*(Targets of searching/dealing with Japanese partners):*

*…*

* *Đầu mối liên hệ của doanh nghiệp:*

*…*

*(Contact point):*

*…*

|  |  |
| --- | --- |
|  | …, ngày… tháng… năm…  Lãnh đạo doanh nghiệp  *(ký tên, đóng dấu)* |